



№ 31 [59] 22—30 верасня 1993 г.

Кошт 5 рублёў

Аб «эканамічным саюзе» і палітыцы ўладаў Беларусі

Заява Сойму БНФ «Адраджэньне»

Заняпад эканомікі Беларусі, зьніжэньне ўзроўню жыцця, рост цэнаў, недахоп тавараў і энэргарэсурсаў—гэта перш за ўсё вынік палітыкі намэнклятурнага Вярхоўнага Савету і камуністычнага ўраду. Захоўваецца старая савецкая адміністрацыйная сыстэма ў гаспадарцы, адсутнічае палітыка абароны нацыянальных інтарэсаў. У той жа час дзяржаўная маёмасьць ільготна пераарэнтаваецца ў прыватную ўласнасьць намэнклятуры. Урад ня здольны да пераўтварэньня ў інтарэсах народу. Клапоцячыся толькі пра захаваньне ўлады намэнклятуры, ён выступае са штучнымі нібыта эканамічнымі ініцыятывамі. Але гэтыя «ініцыятывы» толькі выяўляюць няздольнасьць кіраўніцтва Беларусі супрацьстаяць іншаземнай імперскай палітыцы ды сьведчаць пра змову камуністычнае намэнклятуры Расеі і Беларусі.

Чарговым захадам у інтарэсах ВПК і намэнклятурнай прыватызацыі стала прапанова стварэньня «эканамічнага саюзу» Расеі, Беларусі і Украіны. Пэралічваюцца палітычна-эканамічныя ўмовы і чыньнікі інтэграцыі, гаворыцца пра «адзіны рубель» і «адзіны цэнтар», але не прадугледжваецца стварэньня рэальнага цывілізаванага агульнага рынку. Гэта—плян загону назад у імперыю пад выглядам эканамічнага ўзаемадзеяньня, захопніцкую сутнасьць якога нават не хаваюць: спачатку прапануецца «зьяніць бар'ераў», а потым—поўнае эканамічнае і палітычнае паглынаныя Беларусі ўсходнім суседзем ды рэанімацыя імперыі. Гэта—спроба пазбегнуць адказнасьці за правал эканамічнай палітыкі.

Магчымасьць палепшэньня эканамічнага становішча ў нашай краіне пасля падпісаньня падобнае дамовы—ілюзія. Па-першае, практыка паказала, што Расея не выконвае дагаворных абавязкаў, калі гэта ў яе інтарэсах. Па-другое, «канфэдэрацыя з Расеяй» азначала б зьвяздзеньне Беларусі да жабрацкага становішча расейскай правінцыі і народных пакуты ад маскоўскіх крызісаў улады, ад непрадказальнасьці палітыкі, ад імперскіх амбіцыяў, што абарочваюцца крывёю, ад увозу злачынінаў. Па-трэцяе, ніякай эканамічнай стабільнасьці не наступіць: адбудзецца толькі рост беспрацоўя і далейшае раскручваньне інфляцыі.

Да гэтага пляну кампрадорскай намэнклятуры Беларусі ішла два

гады. Мэтадычна разбураючы эканоміку, яна не дапусьціла рынкавых рэформаў, стварыла штучны паліўна-энэргетычны крызіс, разваліла фінансы, не ажыццявіла пераходу на ўласную валюту.

Цяпер, значна пагоршыўшы становішча, нашае грамадства хочучы запалохаць, выклікаць панику, паставіць на калені. «Ня трэба сувэрэннасьці», «досыць незалежнасьці»—чуваць зьверху. «У эканамічным саюзе», «у калектыўную бясьпеку» «у канфэдэрацыю з Расеяй»—вось лёзунгі, што вызначаюць мэту гэтай антыбеларускай палітыкі. Вось што рэальна стаіць за дэкларацыямі пра нібыта эканамічную інтэграцыю.

Сойм Беларускага Народнага Фронту «Адраджэньне» ацэньвае такую палітыку як антыдзяржаўную дзейнасьць. Сойм заклікае здаровыя сілы беларускага грамадства выступіць супраць палітычнай ініцыятывы трох прэм'ер-міністраў аб стварэньні «эканамічнага саюзу». Пэрспектыва стабілізацыі эканомікі былых савецкіх рэспублік існуе: гэта безумоўнае захаваньне палітычнай і эканамічнай незалежнасьці, гэта вызваленьне з-пад вайсковае залежнасьці ад Расеі, гэта дэмакратычна і перш за ўсё рынкавае пераўтварэньне. Суседнія цэнтральнаеўрапейскія і балтыйскія краіны засьведчылі рэальнасьць і плённасьць такога шляху.

Беларусь павінна разьвіваць дружалюбныя двухбаковыя палітычныя і эканамічныя дачыненні з усімі сваімі суседзямі і, натуральна, з Расеяй. Але, як паказала гісторыя, як сьведчыць ход і лёгіка цяперашніх палітычных падзеяў, знаходжаньне Беларусі ў любых «саюзах», «аб'яднаньнях» і «садружнасьцях» з Расеяй, у тым ліку і ў СНД, небясьпечнае для нашага дзяржаўнага і нацыянальнага існаваньня.

Аднак Сойм зазначае, што галоўную небясьпеку для эканомікі і незалежнасьці Беларусі нясе ня гэтулькі імперская палітыка адпаведных антыдэмакратычных колаў Расеі, колькі кампрадорская арыентацыя і дзеянні беларускай посткамуністычнай намэнклятуры і яе ўладных структураў—нелегітымнага Вярхоўнага Савету і ўраду. Стварэньне эканамічных цяжкасьцяў і спекуляцыя на іх—вось сутнасьць яе палітыкі.

НА 8 СТАРОНКАХ:

◆ Парадоцкі «Ветразь»

◆ Інфармацыя

◆ Кіно і TV

◆ Бясплатныя аб'явы:
37-28-44

Хворая на «ліхаманку»

Няхватка паліва прывяла да ліхаманкі ў працы віцебскай «хуткай дапамогі».

Ранкам 15 верасня з 25 машын шэсьць не выехалі на выклікі. Увечары стаяла ўжо 12 «хуткіх». А на наступны дзень горад абслугоўвала толькі дзесяць брыгад.

Пасля апэратыўнага ўмяшальніцтва ўладаў бензін знайшлі.

Надоўга?

С. Ю.



З поўным поспехам прайшоў у Віцебску канцэрт расійскага барда А. Разенбаўма.

У НАСТУПНЫМ НУМАРЫ:

Ухвала Сойму БНФ, «Быў віцэблянін на Сінаі», «Прытчы» А. Шульмана, бясплатныя аб'явы і г. д.

СВАЁ І ЧУЖОЕ

Фрагменты спрэчак, цытаты і проста думкі

На Беларусі і зараз, калі афіцыйна гаворыцца пра будаўніцтва нацыянальнай дзяржавы, слову «нацыяналізм» надаецца рэзка адмоўны сэнс. Гэтага слова часам палюхаюцца нават і самі прыхільнікі беларушчыны. Ніжэй пададзеныя цытаты з замежных тлумачальных слоўнікаў яскрава паказваюць, у якой ступені адрозніваюцца нашыя, выгадаваныя камуністычнай прапагандай, уяўленьні аб натуральных

з'явах і працэсах ад тых, якія існуюць у навакольным свеце (пераклад слоўнікавых артыкулаў з замежных моў мой).

1) моцная адданасьць сваёй нацыі; патрыятычныя пачуцьці, намаганні, прынцыпы. 2) рух да палітычнай (эканамічнай і інш. незалежнасьці) у краіне, якая знаходзіцца пад кантролем іншай дзяржавы.

(Заканчэньне на 2-й стар.).

Наш кар.

Музей без «Спадчыны»

Як паведамылі раней, у віцебскім музэі чакалася прызначэньне новага дырэктара зь ліку былых функцыянараў кампартыі. Так, яно й здарылася, на пасаду прызначаны былы супрацоўнік абкама КПБ сп. Севярыч. У час падпіскі новы дырэктар выкрасьліў са спісу беларускі гістарычны часопіс «Спадчына».

Альгерд.

Падтрымка

Абласное аб'яднаньне прафсаюзаў вырашыла аказаць дапамогу ў 300 тысяч рублёў жыхарам Мёршчыны, якая зведала жахі паводкі. Ягонае кіраўніцтва рэкамендавала прафкамам, сябрам прафсаюза адгукнуцца на бяду, пералічыць грошы ахвярам стихіі.

Ю. С.

У мясцовых філіях

8 верасня—перамога і ў Віцебску

Мы ацэньваем святкаваньне ў горадзе Дня беларускай вайсковай славы як перамогу дэмакратыі, адзначыў на пасяджэньні Віцебскай Рады БНФ яе старшыня М. Паўлаў. Спробы антыбеларускіх сілаў перашкодзіць святу аказаліся марнымі, без парушэньня законаў мы правялі імрэзу на пляцы Волі.

М. КАЛІНОЎСКІ.

Усё для чалавека

У кватэры віцэблянцаў цяпла шчэ не далі. З-за некамафортнай тэмпературы ў жытле людзі хварэюць на прастуду. Гарадскія ўлады, пэўна, вырашаюць, што эканомней—плаціць за энэрганосьбіты ці за лісткі непрацаздольнасьці.

М. ЦЮПАТКА.

Падпісная кампанія

Фэдэрацыя прафсаюзаў працягвае збор подпісаў пад прапановай аб датэрміновых выбарах Вярхоўнага Савета.

Напрыклад, на віцебскім станкаінструментальным заводзе імя С. Кірава ейную ідэю новых выбараў падтрымалі болей 900 чалавек, на аршанскім «Чырвоным барацьбіце»—830 сяброў прафсаюза. Актыўна збіраюцца подпісы й на іншых прадпрыемствах машынабудаваньня.

—Людзі на іх найбольш зазналі

Ю. ТУТЭЙШЫ.

3 двух чалавек зрабілі трох асоб

Старшыня Менскага гарадскога суда М. Ардзяка апрагэставаў пастанову на суды Маскоўскага раёна сталіцы аб накладанні штрафу на галоўных рэдактараў лезьненскага «Сцяга перамогі» і віцебскага «Выбара».

Суддзі праігнаравалі тэлеграму журналістаў з паведамленьнем, што апошнія—дарэчы, адказчыкі па вядомай справе «І. Авін супраць газетчыкаў»—не могуць з'явіцца на судовыя паседжанні па ўважлівых пры-

чынах. І за «непавагу да суда і няяўку» з галоўных рэдактараў «Сцяга перамогі» В. Магільнага, «Выбара» і (?) Б. Хамайдзі вырашылі спагнаць па 500 рублёў. Не заўважыўшы, што Б. Хамайдзі галоўны нашага тыднёвіка—адна асоба.

Скарга аднаго з адказчыкаў на такія дзеянні Феміды аказалася не лішняй. І абгрунтаванай, як палічыў М. Ардзяка.

Ю. С.



СВАЁ І ЧУЖОЕ

Фрагменты спрэчак, цытаты і проста думкі

[Заканчэнне.
Пачатак на 1-й стар.]

A. S. Horby. Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English. Vol. II. 1982. P. 57.

1) Прыхільнасць да таго, што ўласціва нацыі, да якой належыш. Палітычная сістэма, якая грунтуецца на нацыяналізме.

Larousse de poche, 1954, P.253.

Любоў або прыхільнасць прадстаўнікоў нацыі да яе і да ўсіх, хто да яе належыць. // Дактрына, якая адлюстроўвае палітычныя патрабаванні прыгнечаных нацыянальнасцяў.

Diccionario ilustrado de la lengua española Aristos. 1985. P.438.

У Расіі шмат хто, хварэючы на манію вялікасці, якая з'яўляецца па-сутнасці вывернутым на левы бок комплексам непэўнаварцасці, абсалютызуе расейскую гістарычную традыцыю і расейскую культуру, падаючы яе як «средоточие» сусветнай духоўнасці. Змагацца за ўсталяванне расейскай культуры і мовы сярод іншых народаў—для іх гэта значыць рабіць гэтым народам натуральнае дабро, а нацыяналісты гэтых народаў, адпаведна, уяўляюцца ў гэтым выпадку найгоршымі ворагамі. У палітычным сэнсе гэта прыводзіць да прыняцця антыдэмакратызму, бо дэмакратыя і рынак з раздзяленнем уладу і індывідуалізмам лічыцца глыбока чужым расейскай нацыянальнай традыцыі і культуры параджаннем «растленнага» Захаду.

Між тым наўрад ці знойдзецца хоць адзін беларускі нацыяналіст, які б не ведаў расейскай мовы. Сэнс разыходжанняў бачыцца ў самім стэрэатыпе святаўспрымання. Тыповы беларускі нацыяналізм у аснове мае прынцып, які можна азначыць словам «таксама»—беларускія культура і мова таксама вялікія, багатыя і патрэбныя, у адрозненне ад расейскага «толькі, выключна».

Дарэчы, у ляманце аб лёсе расейскай мовы на Беларусі—таксама абсалютызацыя моўнага фактару. Калі беларуская мова не прыбавіць каўбасы, то чаму ж расейская павінна ашчаслівіць беларускі народ?

Калі беларуская мова—адзін з гарантэў самастойнага і натуральнага развіцця, то далейшае пашырэнне расейскай мовы на Беларусі аблегчыць вяртанне да Расіі, а разам з натуральна ўзновіць старую імперыю. Перад новым аб'яднаннем, якую б назву яно не атрымала, зноў паўстануць старыя геапалітычныя задачы—так, як паўсталі яны перад Савецкім Саюзам, калі ён запойніў сабой геапалітычную нішу былой Расійскай імперыі. Зноў пераўтварымся ў вайсковы лагер з размеркаваннем сыравіны і іншых рэсурсаў ды пастайкай гатовых прадукцыі за ўмоўнай грошы (якія існуюць толькі для ліку)—тое, што звычайна іншыя краіны вымушаны ў сябе ўводзіць у час вайны, а ў нас стала нормай жыцця. Але вайсковому лагеру патрэбны для падтрымання і апраўдання жорсткай дысцыпліны небяспечны вораг. У прыхільнікаў імперыі ёсць і гэты вораг напалатова—амерыканскі імперыялізм, ёсць і плацдарм для процістаяння яму—Ірак, ці былая Югаславія, ці любая з былых савецкіх рэспублік. Адным словам, усё спачатку.

Тое, што патрабаванне дзяржаўнасці для расейскай мовы побач з беларускай мае на мэце поўнае знішчэнне беларускай мовы, з'яўляецца відавочным для кожнага чалавека з розумам і хоць трошкі працяглым вопытам жыцця на Беларусі.

Можна меркаваць, што псіхалогія непрыяцеляў беларускай мовы складалася ва ўмовах камуністыч-

най Беларусі наступным чынам. Кожны чалавек у сваім асабістым духоўным развіцці мусіў уперціся ў парадокс: на Беларусі паміралася беларуская мова. Паколькі пальцы на яе горле не былі бачныя, працэс падаваўся адвольным. Калі чалавек, разважаючы далей, прыходзіў да высновы, што працэс гэты шкодны, ненатуральны, ён становіўся ў шэрагі тых, хто спрабаваў супраціўляцца працэсу, і ў хуткім часе пачынаў адчуваць нябачныя пальцы і на сваім горле. А шмат каму пачынала здавацца, што працэс гэты—натуральны і нават прагрэсіўны, і вядзе толькі да лепшага.

Ненатуральнасць таго, што здавалася вонкава натуральным і прывычным, становілася відавочнай пры параўнанні з жыццём іншых краін, дзе гаварылі і пісалі па-свойму, хаця маглі патлумачыцца і па-ангельску, а на свае дэманстрацыі ўсе партыі, нават камуністы, насілі нацыянальныя сцягі. Гэта павінна было здзіўляць нашага чалавека, таксама як і тое, што на вуліцах ледзь не штодня таўкуцца тысячы людзей з плакатамі і транспарантамі, што ў газетах крытуючы ўрад і тыя выданні адкрыта прадаюцца на вуліцах, што ўвосьня гараджане не едуць у вёску «ратаваць ураджай» і што рабочыя выглядаюць так, як малявалі буржуа ў «Правде».

Тадзі нас супакойвалі тым, што мы, маўляў, зайшлі далей у сваім развіцці, і што яны там, у іншых краінах, ідуць следам за намі, і іх чакае такая ж будучыня.

Цяпер амаль тое ж самае нам гавораць нахонт аб'яднання, эканамічнага ды ваеннага саюзу. Ізноў паверым?

Нам кажуць: паглядзіце, колькі ў кнігарнях кніжак на беларускай мове—і ніхто іх не бярэ! Часам думаецца: каб жа яно так і было! Бо прыходзіцца, бывае, аббегачь усе кнігарні ў горадзе, перш чым знойдзеш новую цікавую кніжку ці патрэбны слоўнік альбо даведнік, якія зараз чамусьці сталі выдавацца мізэрнымі накладамі і часцей за ўсё не трапляюць у бібліятэкі. А ці можна пабачыць, каб дзе залежваўся Караткевіч?

А калі прыгледзецца да тых кніг, якія сапраўды нікому не патрэбны і ляжаць на паліцах гадамі—скажучы, які працэнт з іх складуць беларускія? У беларускіх кнігарнях нацыянальная кніга займае звычайна адзін аддзел, а астатняя плошча занята тысячамі выданняў на расейскай мове, якія ляжаць там яшчэ з часу існавання СССР, і хутчэй за ўсё так і пойдучы ў макулатуру. Тыя ж беларускія кнігі, якія засталіся на паліцах, у большасці таксама з часоў СССР.

Затое і зараз у кнігарнях вы не пабачыце кніг на ідыш, іўрыце, польскай, украінскай, летувіскай і латышскай мовах, таксама як у кіёсках няма, апроч расейскіх, ніводнай з газет краін-суседзяў.

Як гэта ні дзіўна гучыць, але, па-сутнасці, зараз ідзе гаворка пра тое, каб на Беларусі нарэшце загучала хаця б адна правільная літаратурная мова, бо, нягледзячы на ўсе намаганні па русіфікацыі, правільную і прыемную для вуха расейскую мову не так часта можна пачуць. Асабліва відавочна разбуральныя вынікі русіфікацыі беларусаў у дачыненні да самой расейскай мовы праяўляюцца ў беларускім «парламенце».

Больш таго, на Беларусі можна сустрэць з'яву, якую я назваў бы зваротнай інтэрферэнцыяй, і якая, напэўна, узнікае тады, калі ўжо самі расейскія словы, формы ці выразы пачынаюць здавацца нашаму расейскамоўнаму насельніцтву недастаткова расейскімі. Напрыклад, аднойчы ў Віцебску на афішных тэмках давалася пабачыць нейкую аб'яву прыхільнікаў сістэмы аздараўлення Парфірыя Івано-ва, дзе буйнымі літарамі была надрукаваная вядомая назва такім

чынам: «Детко». Пры ўсёй маёй павазе да паслядоўнікаў П. Іванова, сама сабой уявілася расказаная ў гэтай жа манеры казачка пра рэпку: «...Мышко за кошко, кошко за Жучко, Жучко за вучко...»

«У сельскай мясцовасці вусная беларуская мова захавала досыць моцныя пазіцыі, дзякуючы цыклічнасці ў моўных зносінах: малодшае пакаленне пад уздзеяннем навучання і сродкаў масавай інфармацыі імкнецца карыстацца рускай мовай, але пад уздзеяннем навакольнага асяроддзя па меры сталення ўсё больш пераходзіць на мясцовую гаворку незалежна ад ступені адукаванасці».

Аляксандр ПАДЛУЖНЫ.
«Каб родным словам смагу наталіць», «Беларуская думка», № 5, 1993.

Напэўна, сапраўды меў рацыю той чалавек, які сказаў, што чалавецтва рушыцца наперад, павярнуўшыся тварам назад. Кожны палітычны дзеяч у пошуках ідэала будучага дзяржаўнага ладу абавязкова звяртаецца да мінулага (бо нельга ўявіць сабе тое, чаго яшчэ не было), прычым выбірае з больш ці менш багатай гісторыі свайго народа той узор, які найбольш адпавядае яго ўяўленням пра дабрабыт і справядлівасць. Канешне ж, усе мы людзі ў ўсё добрае ў тых часах падаецца заканамерным, а ўсё дрэннае—выпадковым, на чым не варта засяроджваць увагу. Хаця разумна не добрага і дрэннага таксама бывае розным. Напэўна, такім чынам і працягваецца тое, што завецца гістарычнай традыцыяй.

Зразумела, ажыццяўленне гэтага ідэала проста не можа быць скрупулёзным узнёўленнем рэальнай адышоўшай гістарычнай эпохі. Яно адбываецца ў новых умовах, абавязкова набывае новыя формы, але змест новай фармацыі будзе адпавядаць гэтай ідэалу і будзе мець адпаведныя правы як ва ўнутранай, так і ў знешняй палітыцы. Унікальны па-сутнасці эксперымент правялі бальшавікі. Яны спрабавалі адкінуць увесь ранейшы вопыт чалавецтва і нацыянальныя традыцыі і стварыць нешта зусім новае, чаго яшчэ не было. У выніку, свядома ці не, вымушаныя былі шмат што пераняць ад былой Масквы і Расійскай імперыі. Пра духоўную пераемнасць пісалася шмат і раней, і ў апошні час, а вось некалькі прыкладаў пераемнасці ў вонкавых рысах: вайсковыя пасяленні (вельмі нагадваюць калгасы), масавыя перасяленні народаў (гвалтоўныя), разбурэнне і прыстасаванне пад гаспадарчыя патрэбы храмаў, нават, кажуць, «продразвёрстка» і «госзаказ» былі ўведзеныя ў час першай сусветнай вайны.

Калі прыняць вышэйсказанае за верагоднае, прыходзіць на розум парадаксальнае высноў: расейскі нацыяналізм не можа не быць імперскім па духу, бо ніколі раней Расія не была манацыянальнай дзяржавай, або, як піша Яўгенія Шчаглова ў расейскай часопісе «Нева» (№ 11—12, 1992): «...В том-то и заключалась трагедия русской жизни, что в наших условиях патриотизм роковым образом приводил к великодержавным амбициям».

Можна быць, гэта і ёсць адна з падстаў для спрадвечнага супрацьстаяння «славянафільства» і «заходніцтва» ў грамадскай думцы Расіі, а таксама тлумачэнне сучаснага расійскага палітычнага спектра, дзе нацыянальнае пераважна канцэнтруецца на адным полюсе з імперскім, а дэмакратычны накірунак амаль поўнасцю пазбаўлены пачуцця нацыянальнай адметнасці, і таму таксама не можа зразумець сэнсу нацыянальнага адраджэння ў былых саюзных рэспубліках. Гэта сама з вышэйсказанага вынікае, што, ўлічваючы складаную ўзаемасувязь паміж палітычнай кам'юнктурай у нас і ў Расіі, любячы пра-

расейскія настроі (у тым ліку і ў дачыненні да дзяржаўнай мовы), чым бы ні былі выкліканыя (незалежна ад таго, зыходзяць яны ад дэмакрата, камуніста ці панславяніста), будучы аб'ектыўна садзейнічаць умацненню імперскага накірунку ў расійскай палітыцы.

«Национальное движение в однопартыинном государстве не выходит из круга задач культурно-исторических и, будучи делом общенациональным, вне классов, сословий и состояний, никогда не бывает, как таковое, предметом спора и соглашения. Национальное движение в таких государствах направлено внутри и в глубь народной жизни; оно сопутствует и окрашивает своими красками все течения этой жизни, но бремя его легко и радостно, ибо оно не сознаётся и не чувствуется, как не сознаётся и здоровые нормальные организмы. Националистические черты движения это приобретает лишь тогда, когда течение его, по тем или иным причинам, направлено не по естественному, внутреннему руслу его, а вовне и притом с целями, чуждыми природе национальности: с целями вражды, подавления, агрессии».

М. А. СЛАВИНСКИЙ.
Русская интеллигенция и национальный вопрос. В кн.: Вехи. Интеллигенция в России: Сб. ст. 1909—1910. М., 1991. С. 410.

Слушыныя і вельмі актуальныя (хоць і апублікаваныя аж у 1910 годзе) думкі Максіма Антонавіча Славінскага сведчаць адначасова і пра яго тыповы расейскі падыход да нацыянальных праблем, адлюстраваны ў тэрміналогіі. Нацыяналізм, для яго можа быць «добры» ці «дрэнны», першаму мусіць адпавядаць прыметніку «нацыянальны», а другому—«нацыяналістычны» (эрэшты, слова «фашысцкі» ён яшчэ не мог ведаць). Але нават з гэтага пункту гледжання—ці заслугоўвае хоць адзін свядомы беларус быць названым «нацыяналістам»?

Чым занятыя на прасторах былога Саюза былыя «гаспадары жыцця»?

Крадуць. Крадуць у Маскве, крадуць паўсюль, крадуць у нас. Скралі Герб, скралі Сцяг, раскрадаюць Дзяржаву... Скралі Незалежнасць і цяпер гандлююць ёй па таным кошце. Пры гэтым робяць пакрыўджаны твар—Незалежнасць, маўляў, сама не корміць...

Незалежнасць падобная на багату спадчыну, на ёй можна пабудаваць будучыню сваю і дзяцей, а можна пусціць усё пылам.

Незалежнасць як прыгажосць, аднаму—на шчасце, другому—на гора.

Некаторым і залежнасць ідзе на карысць. Існуе думка, што афрыканскія краіны пэўным чынам скарысталі з былой каланіяльнай залежнасці, а Японія перажыла эканамічную ды палітычную мадэрнізацыю ва ўмовах амерыканскай акупацыі. Мы ж у свой час як патрапілі ў залежнасць да ніжэйшай па ўзроўню развіцця дзяржавы, так і дагэтуль увесь час адраджаемся...

Вось ідэал беларускіх палітычных абсурдыстаў (цалкам у духу антыўтопіі Оруэла)—нацыянальная дзяржава без нацыяналістаў, незалежнасць—у канфедэрацыі.

Толькі на першы погляд нашы так званыя народныя дэпутаты насуперак усялякай логіцы жадаюць і коз накарміць, і сена не крадуць. На самой справе свая логіка ў спалучэнні супрацьлеглых памкненняў ёсць.

Яны жадаюць (для сябе ў першую чаргу) волі без адказнасці. Старая хвароба вышэйшых колаў у Беларускай дзяржаве! Для людзей, якім уласцівы савецкі варыянт трайбальства—пачуццё карпаратыўна-змялякай еднасці (гэта калі ўдачлівы начальнік цягнуў за сабой па службовай лесвіцы цэлую плыню

«свайх» людзей) цалкам натуральным з'яўляецца жаданне стварыць свайго «апостала незалежнасці» з Машэрава. Тое, што нацыяналісты жадаюць дабра Беларусі і яе народу, і ў той жа самы час цалкам абякаваць да лёсу яе дрэннага, хоць і свайго, беларускага, начальства—вось адна з прычын нелюбові беларускага начальства да беларускіх нацыяналістаў. Малаверагодна таксама, што наша кіруючая наменклатура цяпер так проста адмовіцца ад таго, што займала, дзякуючы сваёй «незалежнасці», ад магчымасці прыгожа называцца, ездзіць за мяжу не праз Маскву і распараджацца багаццямі і народам Беларусі па сваім жаданні, без перашкод з боку маскоўскіх рэвізораў, якіх раней баяліся як агню.

Выпрошваючы сабе ў Маскве магчымасці яшчэ пакіраваць, яны быццам забыліся на сваю любімую прымаўку пра «бясплатны сыр», якой яны звычайна нас палохаюць у адказ на спробы наіўных замежнікаў нам дапамагчы, а таксама пра тое, што ў Маскве заўсёды назіраўся ліхак начальства, якое ахвотна і нахабна асвойвала «новоприобретенные территории».

Людзі ў палітыцы, як і ў жыцці, вельмі часта ходзяць пратэптанымі сцежкамі. Сыходзяць людзі, мяняюцца абставіны, сцежкі зарастаюць травой, але гісторыя праходзіць яшчэ адно кола і збег акалічнасцяў штурхае іх нашчадкаў на старыя сцежкі.

Калі аб'ектыўна прааналізаваць гісторыю Беларусі прыкладна чатырох апошніх стагоддзяў і параўнаць яе сучасны стан са становішчам у некаторых найбольш неспакойных краінах Еўропы, цалкам абгрунтаваным пачынае выглядаць меркаванне аб усталяванні беларускасці ва ўсіх сферах жыцця як аб адзінай гарантыі грамадзянскага міру на Беларусі.

Завяў палітыкаў розных перакананняў аб характэрнай спрадвечнай талерантнасці беларусаў з'яўляюцца не болей чым міфам, спробай адвесці вочы сабе і народу, загаварыць хваробу. Уласна як беларусы мы можа быць і былі нават надзвычай цярплівымі, паколькі на працягу некалькіх стагоддзяў дазвалялі суседзям вырашаць на нашай зямлі «спор славян между собой, домашний, старый спор...», як пісаў вядомы расейскі пэст. Дык каб жа яны толькі самі вырашалі свае спрэчкі, але ж яны ўцягнулі ў свары і беларусаў, падзяліўшы нас канфесійна, а калі абедзве канфесіі набылі ў суседзяў нацыянальны характар, то і сярод беларусаў канфесійная рознасць пачала атаясамлівацца з нацыянальнай.

І за гэтыя некалькі стагоддзяў складалася на беларускай зямлі кепская традыцыя нецярпімасці і збройнага вырашэння канфліктаў. Ды і суседні дзяржавы, захапіўшы ці падзяліўшы чарговы раз Беларусь і імкнучыся ўсталяваць надаўжэй, выкарыстоўвалі ўсе сродкі, уласцівыя дзяржаўнай машыне: выгнанні і перасяленні, пазбаўленне грамадзянскіх правоў і ўласнасці, генацыд, разбурэнне храмаў, адукацыю і шмат, шмат іншага, кожны раз пры актыўным удзеле калабарантаў з «тутэйшых». Да ўсяго трэба ўлічваць і розны гістарычны вопыт дзвюх частак краіны: заходняя Беларусь амаль дваццаць гадоў жыла ва ўмовах рынкавай гаспадаркі і больш ці менш дэмакратычнай дзяржавы і, адпаведна, на столькі ж меней там гаспадарыла Савецкая ўлада. Прыгадаем: тых самых дваццаці год халіла краінам Балтыі, каб поўнасцю сфарміраваць свае дзяржавы і нацыянальную свядомасць.

У выніку на Беларусі праявіла расколіна, з якой лічыліся і часам карысталіся ў сваіх інтарэсах нават бальшавікі, хоць і дэкларавалі сваю прынцыповую варожасць да ўсіх без выключэння нацыяналістаў і рэлігій. Камуністаў будзем лічыць, няма, прынамсі, ідэалогія іх здолела. Але недарэмна іхныя спадкаемцы цягаюць на свае зборышчы разам з чырвонымі і імперскімі сцягі, нездарма сабраліся яны разам у «движение», недарэмна патрабуюць «двухмоўя». Няпроста так узгадваць некаторыя і пра «крэсы востокне». Што будзе, як парушыцца хістка раўнавага?

Віктар СЦЯПАНАЎ.

г. Орша.

Старонкі падрыхтаваны Гарадоцкай радай ТБМ імя Ф. Скарыны, Гарадоцкай філіяй БСДГ.
Рэдакцыйная рада: Л. Гаравы, М. Вярціхоўская, М. Краўцоў, А. Якушаў. Тэлефон рады 2-17-91 (пасля 18 гадзін).
Адрас для карэспандэнцыі: 211540 г. Гарадок, вул. Гагарына 30 б, кв. 16,

Л. Гаравому.

Грошы для падтрымкі выдання магчыма дасылаць на рахунак Гарадоцкай рады ТБМ імя Ф. Скарыны № 000700160 у Гарадоцкім аддзяленні Белаграпрамбанка.
Наступны нумар выйдзе пры наяўнасці фінансавых сродкаў.



ВЕТРАЗЬ

ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНЫЯ СТАРОНКІ ГАРАДОЦКАГА РАЁНА

Максім БАГДАНОВІЧ

Народ, Беларускі Народ!
Ты—цёмны, сляпы, быццам крот.
Табою усягды пагарджалі,
Цябе не пушчалі з ярма
І душу тваю абакралі,—
У ёй нават мовы няма.
Збудзіўшыся ад грознай бяды,
Увесь поўны смяротнай жуды,
Ты крыкнуць не вольны «Ратуйце!»
І мусіш ты «Дзякуй» крычаць.
Пачуйце жа гэта, пачуйце,
Хто ўмее з вас сэрцам чуваць!

Слова рэдакцыі

Шаноўны чытач! Рэдакцыя «Выбара» дапамагла дэмакратычным сілам Гарадоцкага раёна выдаць старонкі «Ветразя». Вы трымаеце ў руках першы нумар «Ветразя», які мы разлічваем зрабіць больш-менш перыядычным. Галоўная мэта старонак—знаёмства з культурай і гісторыяй раёна: асвятленне актуальных праблем нацыянальнага Адраджэння, дзейнасці сацыял-дэмакратычнага руху Беларусі. Мы будзем імкнуцца асвятляць праблемы нашага крызіснага часу, каб крышку зменшыць іх цяжар. У планах рэдакцыі сустрэча з цікавымі людзьмі, лёс якіх звязан з Гарадоцкай.

На нашых бачынах Вы знойдзеце літаратурныя творы, якія не вельмі добра вядомы, але добра адлюстроўваюць імкненне душы беларуса.

Мы разлічваем рабіць старонкі цікавымі вольным людзям раёна, садзейнічаць іх згуртаванню дзеля ўсталявання дэмакратычнай прававой дзяржавы—Рэспублікі Беларусь. Нашым чытачом будзе той, «хто ўмее сэрцам чуваць» вялікую трагедыю бацькаўшчыны і гатовы працаваць дзеля Адраджэння.

Жыве Беларусь!

Ніл ГІЛЕВІЧ

ЗВАРОТ

Таварыш! Рускі і ўкраінец,
Яўрэй, татарын і паляк!
Мы ўсе ў адной жывёме
З нас кожны кожнаму—
Я да цябе звяртаю слова:
Ты паглядзі на тых між нас,
Каму дзяржавы нашай мова—
Кусок руды, а не алмаз.
Ты бачыш, як яны злуоцца—
Стратэгі гібельных інтрыг?
І плодзяць стосы рэзалюцый,
І падымаюць лямант-крык.
Але чаго?—каб хто спытаўся!
Не па нутру ім, што народ
З уласнай мовай
І не аддаў яе на звод.
Лічылі ўжо, што задушылі

Яго правы, яго пратэст,
Што ўжо амаль і завяршылі
Абездзячэння працэс.
А мова—вось: жыве, жывая!
І набірае сілу-моц.
І нас—душу з душой—яднае,
Як берагі надзейны мост.
І не пагроза мовам іншым,
Што тут гучаць
І ўсё ж мой кліч, на жаль,
І шлю яго я не здарма.
Таварыш! Хто б ні быў
Якой ні быў бы ты крыві,
Ты лёс звязаў з маім
Таму—як СЫН яго жыві!

Прытуліся да роднага слова



выданняў, атрымліваемых сельскімі бібліятэкамі.

Вышэйназваны друк разлічаны на пэўную катэгорыю чытачоў, але без яго выкарыстання складана працаваць у нацыянальнай школе, весці асветніцкую работу. Часопіс «Беларусь»—нацыянальнае выданне, якое грунтоўна дае матэрыялы аб нашай дзяржаве. «Бярозка»—часопіс для беларускіх падлеткаў, матэрыялы друкуюцца без уліку рэформы беларускай граматыкі 1933 г. «Мастацтва» інфармуе аб сучасным мастацтве, друкуе добрыя рэпрадукцыі, карысныя настаўнікам выяўленчага мастацтва. «Полымя» дазваляе ведаць навінкі мастацкай і публіцыстычнай літаратуры. У «Спадчыне», унікальным часопісе для гісторыкаў, большасць матэрыялаў даецца з першакрыніц, са спецсховішч. «Культура»—добры дапаможнік для работнікаў культуры, змяшчае шмат артыкулаў аб культурным жыцці Беларусі. «Наша слова»—штотыднёвік ТБМ прыдатны перш за ўсё для тых, хто жадае палепшыць сваю моўную культуру. «Чырвоная змена»—газета для моладзі і тых, хто займаецца выхаваўчай работай. «Літаратура і мастацтва»—выданне культурнай эліты, якая рупліва працуе для нацыянальнага Адраджэння, дзеля рэальнай незалежнасці Беларусі.

У бягучай падпісной кампаніі пажадана, каб адбыліся зрухі ў цікаўнасці грамадзян да роднага слова. Аб тым, што яны магчымыя, сведчыць найбольш папулярнасць дэмакратычнай «Народнай газеты». Яе выпісваюць у раёне 2318 сем'яў, удвая больш, чым рускамоўную «Советскую Белоруссию». Відавочна, што перавага ўзрасце, бо кошт «Советской...» значна вышэй «Народнай газеты». Трэба заўважыць, што цана беларускіх выданняў, асабліва спецыяльных, невялікая—300-500 р., што не вельмі падрывае сямейны бюджэт. Галоўнае—каб у кожнай сям'і бацькі адчувалі сябе грамадзянамі Беларусі і перадавалі дзецям у спадчыну павагу да роднай зямлі. Калі гэта адбудзецца, то з кожным днём усё больш чытачоў будзе прытуляцца да роднага слова, пашыраць свае веды аб слаўнай і трагічнай гісторыі Беларусі—Літвы.

Л. ГАРАВЫ.



Жыццё

Жыццё

Жыццё

Сёння вёска ў даволі складаным становішчы. Калгасная сістэма за шэсць дзесяцігоддзяў існавання не здолела накарміць народ, каб было прадуктаў у дастатку і выбар быў шырокі. Відавочна, неабходнасць рэформ у сельскай гаспадарцы. Але ідэя новых адносін на зямлі, а дакладней, вяртання да спадчыннага гаспадарання з магчымасцю куплі-продажу зямлі, з вялікімі цяжкасцямі знаходзіць сваіх прыхільнікаў на вёсцы.

Чаму так? Людзей, якія адмовіліся ад калгаснага ладу,

наперадзе—невядомае існаванне гаспадары-пачаткоўца. Але выбар быў зроблены, жаданне самастойнага жыцця было самым моцным жаданнем.

На першых кроках маладога чалавека падтрымаў старшыня к-са імя Мічурына Уладзімір Фёдаравіч, і калектыўная гаспадарка выступіла гарантам вяртання першапачатковых крэдытаў. Старшыня і зараз гатовы падтрымаць працавітых калгаснікаў у самастойным гаспадаранні, але жаданых пакуль няма. Сысоеў атрымаў 50 га зямлі ў спадчынае карыстанне, набыў 10 племянных кароў, тое-сёе з тэхнікі і пачаў самастойна гаспадарыць. Разлічваў на дапамогу родзічаў або яшчэ на што-

ходных крэдытаў, быццам не можа быць гарантыяй слова гаспадары, які мае маёмасць і будзе дом для сваіх дзяцей.

Відавочна, што пры абсалютнай перавазе ў матэрыяльнай базе калгаснай сістэмы для маладых фермераў неабходны дакладныя гарантыі дапамогі тэхнікай. Зразумела, не за «дзякуй», а па абгрунтаваных расцэнках, у пэўныя тэрміны, пры ўзаемнай адказнасці. Перш за ўсё пры зернеўборачных работах, бо зараз фермеру набыць камбайн за 25 млн. для тыдня працы немагчыма. А так усё па-ранейшаму вызначаюць узаемаадносінны з калгасным кіраўніцтвам. Добрыя—і дзякуй Богу, а калі кепскія, то трэба, як кажуць, з'есці

Не накручвайце на поўную шпулю!

Мы жывём у час нявысвешленых з'яў. Нясмыслены рост цэн і адпаведна падзенне ўзроўню жыцця для нашага мозга, які дзесяцігоддзямі назіраў: цукар—0,84 р., гарэлка—4,12, кілбаса—5,60—вельмі шкодная з'ява. Галава спажывае да высвятлення: як з'яўляюцца дзікія цэны—не прыстасавана. Але і гутаркі з загадчыцамі крам паказалі, што яны свой мозг падобнымі разважаннямі не абцяжарваюць. З размоў склалася ўражанне, што мы жывём у перавярнутым не адзін дзень, а разоў свеце, так што і зараз не разабрацца, дзе неба, дзе зямля. Падумалася, што рынкавая эканоміка, аб якой марылі нашы камуністычныя кіраўнікі падчас апошніх выбараў, пакінула толькі невялічкі капіток, бо ніякага прагнавання ўзроўню попыту і спажывецкіх магчымасцей не вядзецца, а спажывец задавальняецца чым бог паслаў.

Гэта не дзіва, бо як быў наш гандаль напачатку, так і застаўся. І толькі нашы дзяржаўныя кіраўнікі могуць у Кітаі рабіць вялікія вочы ад таго, што ў камуністычнай краіне амаль увесь гандаль прыватны.

У мяне было вялікае жаданне разабрацца з біяграфіяй хаця б аднаго цэнніка. Толькі гутаркі з начальствам райспажывсаюза дазволілі крышку разабрацца, адкуль усё скача.

Слухайце, спадарства! Свініна вышэйшага гатунку, якую сталі здаваць комплексы, калгасы, фермеры пасля 26 жніўня, напачатку іх кішэні на 1322 рублі за кг. Пасля таго, як забойны цэх падрыхтаваў мяса для продажу, то яно ўжо стала па 1910 рэ. А потым яго прывезлі ў краму і выставілі для продажу, то

ўжо яно—2230. Ну, не будзем здзіўляцца, што костка з кавалачкам мяса і кавалак мяса па адной цане. Бо гэта выдумка буржуеў—разбіраць тушу да дзесятка гатункаў. Нам такія цяжкія цэны ў забойным цэху не патрэбны. У нас проста ёсць патрэбныя людзі.

Прашу здзіўляцца наступнаму. Адзін кілаграм мяса за суткі знаходжання ў райспажывсаюзе набывае цану 908 рублёў, а за тыя восем-дзесяць месяцаў, што гадуецца парсюк, сельскі працаўнік атрымлівае 1322 р. Як кажуць, ну-у вельмі смешныя цэны. Адразу так і хочацца крыкнуць: «Шаноўныя сяляне! Не вязіце сваё свінчо на бойню, яно становіцца залатым. Лепш спажывец прыедзе да вас і зробіць вас багачом!» Але крычаць не трэба. За 70 год камуністычнай траскатні ўсе дэцыбелы выкарыстаны. Проста хочацца параіць кіраўнікам Белспажывсаюза, бо ад іх ідуць накруткі ў 44% і 17%: «Рабуйце, рабуйце, але не абдзірайце як ліпку».

Для грамадства выйсце з гэтага становішча ёсць. Аднак шлях даволі цяжкі, тым болей, што большасць хварэе на млявасць і абывае. Але для асобных грамадзян парадку дам. Не пашкадуйце часу і збярыцеся за мясам у Віцебск, дзе яно танней на 500—600 рэ, бо менш накрутак. Атрымаеце, як матэрыяльны прыбытак, так і маральнае задавальненне. Толькі едзьце хутчэй, пакуль мяса за нафту не аддалі Расіі, нашаму самаму вялікаму сябру. Разумеючы, што ў гандлі вельмі многа людзей круціцца вакол мяса, папрасіў бы: «Вы час ад часу не накручвайце на поўную шпулю».

Мікола ГАРАДОЦКІ.

Алесь КАСЦЕНЬ

ПРАДЧУВАННЕ ЗЯМЛІ

Ад Бярэсця да Ршы,
Ад Браслаў да Гомля
На пагорках пустых
І ў нізінах гнілі
Беларус-гараджанін
Спіну сваю ломіць—
Урабляе кавалак
Прыдатнай зямлі.

Ах, браткі-беларусы,
Бетонныя вуллі
Як вам хутка абрыдлі—
І зноў да зямлі?
Тут прычына не ў тым,
Што пра голад пачулі,
І не ў тым, што буццёўцы
Калгасаў палі.

У душу пакалення,
Што выгнана з вёсак
Працадзямі пустымі

І здэкам сталіц,
Як мясцовая рунь,
Шуганула-ўзнялося
Прадчуванне-жаданне
Уласнай зямлі.

Дзе ты сам гаспадар,
І рашае твой голас,
Дзе абсяг твой нярушны,
Таўсцюць камлі.
Памятаеце, Колас
Так сказаў красамоўна
У «Новай зямлі».

Дык звяртайся да Бога,
Вясковец і месціч,
Вартаўнік і вучоны,
І ласкі малі:
Апраўдаеца хай,
Не пракоціцца ўлегцы
Дараванае нам
Прадчуванне зямлі.

Фермер

даволі хутка «па-замежнаму» назвалі фермерамі. І адразу пачалі пытацца: «Ну-у, накурміш краіну, фермер?». Але айчыны і замежны фермер—гэта зусім розныя паняцці, зусім розныя станы гаспадарання. Дакладна было б назваць новых Гаспадароў аднаасобнікамі. Яны ў асноўным аднаасобна на вядуць сельскагаспадарчую вытворчасць, абмежаваны ў сродках, сельскае грамадства вельмі часта адмоўна ставіцца да іх. Але фермеры ёсць, яны становяцца гаспадарамі, набываюць цяжкі вопыт аднаасобнага існавання. У большасці іх ёсць моцнае жаданне стаць гаспадарамі свайго лёсу.

Зімой 1992 года, калі краіна толькі ўступіла ў гіперінфляцыю і ніхто не здолеў прагназаваць, што праз паўтара гады мясечнай зарплаты ў 60 тысяч будзе толькі-толькі хапаць, каб звесці канцы з канцамі, пачаў афармляць дакументы на фермерства Уладзімір Сысоеў. За плячыма было дваццаць гадоў жыцця, жонка і двое малых дзяцей, невялікая хатка, бес-турботнае жыццё ў калгасе:

ці аднаасобнік?

небудзь не прыходзілася. Трэба ўспомніць лета 1992 года—самае спякотнае за апошнія дзесяцігоддзі. І хоць карміў сваіх кароў як трэба, але малака яны давалі, як козы—па 3—5 літраў. Аднак праца на зямлі дала плён і з крэдытамі разлічыўся датэрмінова. Толькі зразумее: малочны напрамак у гаспадарцы не атрымаецца і зараз мае намер заняцца свінагадоўляй.

Наша гутарка праходзіла, калі на небе свяціла поўня і майстры закончылі шкліць вокны ў цагляным доме Сысоева. Завяршаўся звычайны клопатлівы фермерскі дзень. Амаль увесь ён быў аддадзены на тое, каб вырашыць праблему з палівам для ўборачнай. Урэшце былі атрыманы дзве тоны сальаркі за 400 тысяч рублёў і цяпер можна быць спакойным, што збожжа і бульба будуць убраныя. Толькі многа часу раней адняла патрэбнасць знайсці гарантаў новых неаб-

жалезнага бобу, каб выстаць.

Сёння вельмі часта ад розных калгасных начальнікаў можна пачуць скаргі на рост цэн, але Уладзімір на неадпаведнасць цэн не скардзіўся. Ён выказаў упэўненасць, што пры аднолькавых закупачных цэнах для калгасаў і фермераў, зямля яго пракорміць, а ён вырасіць сваіх дзяцей сапраўднымі гаспадарамі. Малады фермер ніколі не дазволіць сабе страціць да трэці ўраджаю, як часта адбываецца ў калгасах і саўгасах, не пашкодзіць зямлю неразумным гаспадараннем.

Пачатак фермерскай справе пакладзены. Можна спадзявацца, што і праз дзесятак гадоў на зямлі будзе рупліва працаваць фермер з падрослым дзецьмі. Так паступова аднаасобнік стане цывілізаваным фермерам, які будзе упэўнены, што здольны спаўна накарміць краіну.

А. ЯКУШАУ.

Шаноўныя чытачы! Страховае кампанія «НІВА» нагадвае: не чакайце, калі непрыемнасць здарыцца з Вамі. Звяртайцеся да нас! Мы застрахуем Вас ад няшчаснага здарэння, застрахуем Вашу маёмасць, дом, хатніх жывёл, транспарт. Надзейнай партнёра проста няма!

Звяртайцеся ў нашы прадстаўніцтвы: Гарадок—2-29-40, Лёзна—2-10-23, Дуброўна—2-23-71, Орша—2-00-69, Сянно—2-16-99, Бешанковічы—2-29-49, Чашнікі—2-23-75, Лепель—2-22-32, Полацк—4-88-11, Верхнядзвінск—2-28-54, Шаркаўшчына—2-12-55

Аб'яднанне «Зялёная альтанка», страхавая кампанія «НІВА», Гарадоцкая філія Грамады выступаюць арганізатарамі агляду на лепшае гаспадаранне. Ягоная мэта—выяўленне лепшых гаспадароў агародніцтва, прапаганда рацыянальных спосабаў гаспадарання, стварэнне банка насеннага матэрыялу. У аглядзе можа прыняць удзел любы жыхар раёна, які папярэдне паведаміць аргкамітэту аб удзеле і да 10 кастрычніка прадставіць матэрыял для агляду.

Агляд праводзіцца па наступных відах:

1. Самыя вялікія экзэмпляры бульбы і морквы, капусы і кабачкоў. Прызёры вызначаюцца па найвялікшай масе.
2. Разнастайнасць рэдкіх раслін. Улічваецца колькасць відаў на ўчастку, іх прадстаўленне на аглядзе.
3. Арыгінальнасць нарыхтовак на зіму. Прадстаўляюцца нарыхтоўкі ў закрытым выглядзе з указаннем рэцэпта.

Прызёры адзначаюцца матэрыяльнымі прызамі. Самага лепшага ўдзельніка чакае каштоўны прыз.

Адначасова прапануецца правесці выставу асенніх кветак, пачаць ствараць банк інфармацыі аб насенным матэрыяле для агародніцтва.

Агляд адбудзецца 10 кастрычніка ў ГДК г. Гарадка. Пачатак імпрэзы ў 11 гадзін.

Заяўкі аб удзеле падавайце па тэлефонах: 2-29-40—Галіне Лявонцэўне Сталыравай, 2-17-74.—Тамары Мікалаеўне Рабавай.

Чакае

каштоўны прыз



Палітыка

Наменклатурныя сродкі інфармацыі зрабілі ўсё магчымае, каб у масавай свядомасці стаў замацоўвацца зняважлівы сэнс слова «дэмакрат». Праўда, сучаснай наменклатуры не хапіла цынзму, каб надаць абразлівае гучанне і паняццю дэмакратыя. У «саўковай» дэфармаванай свядомасці магчыма ствараць зусім неверагодныя ўяўленні. Тым больш, што сістэма адукацыі не вельмі заахочвала самастойнасць мыслення, будучы вернай служкай камуністычнай мэтазгоднасці. У жыцці людзі свабоднай думкі заўсёды прыціскаліся партыйна-бюракратычнай машынай. Кампартыя абсалютызавала ўладу ў сваіх структурах, выхавала некалькі пакаленняў у палітычным невуцтве, пазбавіла грамадства механізмаў выказвання палітычнай волі.

У свой час апошнія лідэры КПСС зразумелі пачварнасць створанай таталітарнай сістэмы, яе паражэнне ў ў эканамічным спаборніцтве з заходнім светам, але цывілізавана рэфарміраваць сістэму не здолелі. Відавочным стаў недахоп палітычнай, ды і не толькі палітычнай, культуры. Але многіх страт, упэўнены, магчыма было пазбегнуць, калі грамадства было б палітычна адукаваным. Толькі гэта адукацыя была не патрэбна абсалютнай большасці грамадзян, бо ўсе пытанні іх жыцця выраша-

ліся партыйнымі бюро. Калі было інакш, то зараз не было б зняважлівага стаўлення да паняццяў «дэмакратыя», «дэмакрат», не існавала б нелегітымнай улады.

Ва ўсім цывілізаваным свеце, які забяспечыў высокі дабрабыт сваіх грамадзян, катэгорыя «дэмакратыя» адна з самых паважа-

ДЭМАКРАТЫЯ: НЕАБХОДНАСЦЬ І РЕАЛЬНАСЦЬ

ных. Цывілізаванае грамадства цвёрда лічыць сябе прыхільнікам дэмакратычных форм кіравання. За межамі былога СССР добра разумеюць, што для чалавечтва самымі лепшымі формамі дзяржаўнага будаўніцтва з'яўляюцца дэмакратычныя. І таму ёсць неабходнасць супаставіць, што неабходна для дэмакратыі і што атрымалася ў рэальнасці.

Перш за ўсё трэба выветліць, што мы разумеем пад гэтым паняццем. Вельмі часта мы спрачаемся на розных мовах, дастаткова нагадаць такія паняцці, як патрыятызм і нацыяналізм або шавінізм і інтэрнацыяналізм. У слоўніку Ожагава: «Дэмакратыя — палітычны лад, заснаваны на прызнанні прынцыпаў народаўладдзя, свабоды і праў грамадзян. Дэмакрат — прыхільнік дэмакратыі». З гэтага азначэння зразумела, што ўяўляе сабой дэмакратыя і каго лічыць дэ-

макратам. Відавочна, што адукаваны чалавек не будзе зняважліва вымаўляць: «Дэмакрат». Крытычны сэнс слоў болей падыходзіць для ацэнкі дзейнасці сучасных уладных структур, якія пад час апошніх выбараў кляліся, што любяць дэмакратыю, але калі авалодалі ўладай, пра клятвы забыліся.

Спадзяюся, чытачы разумеюць, што дэмакратычны лад пабудаваны на прынцыпах народаўладдзя, калі самі грамадзяне альтэрнатыўна выбіраюць уладу, калі ў іх ёсць механізмы кантролю за ўладай, калі яны валодаюць эканамічнымі, палітычнымі, культурнымі свабодамі і ўсе роўныя перад законам. Зразумела, гэтыя прынцыпы не працавалі ў гады камуністычнага панавання. Ва ўладзе знаходзіліся тыя, каго прызначыла вузкае партыйнае кола. Выбарчыя камісіі, пад рытуальныя сто... грам, засведчалі, што 99,99% выбаршчыкаў падтрымліваюць дэпутатаў, прызначаных партыйнымі камітэтамі. Адсутнічалі законы, якія дазвалялі б грамадзянам ствараць палітычныя аб'яднанні. У Канстытуцыі быў замацаваны артыкул аб нябесным прызначэнні КПСС. Усе грамадзяне павінны былі пра-

цаваць на прадпрыемствах дзяржаўнай уласнасці, выконваць вытворчыя планы партыі. Пад прыкрыццём ідэі зліцця нацый у савецкі народ, мэтанакіравана вынішчаліся патрыятычныя пачуцці беларусаў, украінцаў, летувісаў і г. д., асіміляваліся нацыянальныя культуры. У спрэчках паміж грамадзянамі і ўла-

дай (непасрэдным кіраўніцтвам, супрацоўнікамі міліцыі, партыйнымі бонзамі) перамога звычайна была на баку ўладароў. У народзе хадзіла прымаўка: «Той праў, у каго больш праў».

Пры адсутнасці дэмакратычных свабод таталітарны лад усё больш прайграваў дэмакратычным краінам Захаду. Толькі штогадовыя мільярдыя доларавыя даходы ад нафты, газу ды іншай сыравіны дазвалялі ствараць уражанне адноснага дабрабыту ў сталіцах, абласных гарадах, бо там асядалі асноўныя датацыі з бюджэту. У свой час Ленін заўважыў, што галоўнае для перамогі новай фармацыі — гэта большая прадукцыйнасць працы, бо толькі тады сацыялізм пераможа капіталізм, калі створыць больш высокую аддачу ад працы. На 70-м годзе кастрычніцкага перавароту яна ў прамысловасці складала 50%, а ў сель-

скагаспадарчай вытворчасці — 22% ад прадукцыйнасці працы ў ЗША. Адзін амерыканскі фермер даваў столькі прадукцыі, колькі пяць нашых калгаснікаў. Зусім розныя ўзроўні жыцця склаліся ў краінах-суседзях, падзеленых межамі сацыялістычнага ладу: у ФРГ і ГДР, Паўднёвай Карэі і КНДР, у Фінляндыі і Карэліі. Нават кубінская эміграцыя ў Фларыдзе жыла значна лепш, чым кастраўская Куба. Усё гэта шырока вядомыя факты. Зразумелым стаў усеабыдны крызіс камуністычнай сістэмы, які ад грамадства быў прыкрыты штодзённай прапагандай моцнай ідэалагічнай машыны. Стала бачна, што абяцанкі большавікоў даць: зямлю — сялянам, фабрыкі — рабочым, уладу — Саветам, мір — народам, так і засталіся абяцанкамі-цацанкамі для іх нашчадкаў. Стала ясна, што некантралюемая ўлада, страціўшы стымул для развіцця, паразітуе на працы народа. Само грамадства ператварылася ў натоўп, якім магчыма лёгка маніпуліраваць, але ад якога нельга чакаць высокапрадукцыйнай працы. Наспела неабходнасць дэмакратычных рэформ, пабудовы прававой дзяржавы. Гэта стала неабходнай умовай абуджэння народа, сярод якога ўсё больш распаўсюджваліся апатыя і алкагалізм.

(Заканчэнне будзе)
Леанід ГАРАВЫ.

Ці райца Саветы?

Парадокс нашага часу заключаецца ў тым, што мы маем уладу дзяржавы, якая знікла. Савецкая наменклатура, якая ўзяла ўладу ў свае рукі пад час апошніх выбараў, і сёння разглядаецца ПКБ вяршыняй народаўладдзя. Але практыка сведчыць, што інтарэсы савецкай улады і народа — цэжка параўнальныя рэчы. Да таго ж абяцанкі цяперашніх дэпутатаў вывучаць патрэбы выбаршчыкаў дзейнічаць у духу галоснасці, так і засталіся словамі.

Гарадоцкая філія Грамады, якая ўтварылася праз год пасля выбаараў, зрабіла шэраг захадаў, каб у нас выконвалася дзеючае заканадаўства аб галоснасці дзеянняў мясцовай улады, справаздачнасці дэпутатаў перад выбаршчыкамі. Нашы прапановы гоунтаваліся на падставе Закона «Аб мясцовым самакіраванні», паводле якога Саветы павінны дзейнічаць галосна і з улікам грамадскай думкі. А таксама арт. 22 Закона «Аб статусе народнага дэпутата мясцовага Савета...»: «Народны дэпутат перыядычна, не меней двух разоў у год, абавязаны мець справаздачу перад выбаршчыкамі асабіста».

Але сучасныя ўлады глухія да гэтых патрабаванняў заканадаўства. Пасля неаднаразовых вусных і пісьмовых звяротаў да выканаўчых улад города і раёна, звярнуліся ў пракуратуру, якая мусіць наглядзець за выкананнем законаў. Атрыманы 16 кастрычніка 1992 года адказ варты ўвагі. Пракурор раёна В. Струкаў піша: «...мною зроблена напамінае прадседателю Гарадоцкага гарадскога Савета народных дэпутатаў Ніколашын С. П. аб неабходнасці актывізацыі работы районнага (?) Савета народных дэпутатаў у плане ежегодных отчетов депутатов перед избирателями. Николашин С. П. сообщил, что в конце нынешнего года во всех местных Советах района (?) будет осуществляться работа по отчету депутатов перед своими избирателями».

Не будзем звяртаць асаблівую ўвагу на тое, што адказ дадзены на мове замежнай краіны, што зняважаны нашы патрыятычныя пачуцці самой пракуратурай, якой не грэх паназіраць за выкананнем Закона аб мовах. Чаго ў нас толькі не бывае! Але з таго часу прайшоў амаль год. Як «осуществляется» дадзеная работа мясцовай улады, лепш ацаніць выбаршчыкам.

Л. АНТАНОВІЧ.

Партыя ўзважаных падыходаў

Беларуская Сацыял-Дэмакратычная Грамада (БСДГ) — левая-цэнтрысцкая партыя парламенцкага тыпу, партыя гуманістычных традыцый і прынцыпаў, партыя, якая арыентуецца на агульначалавечыя каштоўнасці, партыя нацыянальнай згоды і грамадзянскага міру, абароны правоў і свабод чалавека, партыя адраджэння нацыянальнай свядомасці, павялічэння правоў іншых нацыянальнасцяў, партыя ўзважаных падыходаў, партыя рэформаў, цывілізаваных і негвалтоўных метадаў дзейнасці, партыя дыялогу з усімі дэмакратычнымі сіламі.

Мэтаю Грамады з'яўляецца стварэнне сацыяльна-эканамічнай сістэмы, якая забяспечыць чалавеку заможнае, поўнае сэнсу жыццё на аснове наступных прынцыпаў:

— **свабоды**, якая разумеецца як права чалавека самому прымаць рашэнні, якія не чыняць шкоды іншым людзям, як права грамадства і народа самім вызначаць свой лёс;

— **роўнасці**, якая грунтуецца на прызнанні таго, што ўсе людзі роўныя ў сваіх правах і не павінны размяжоўвацца паводле класавых, расавых, нацыянальных і рэлігійных адзнак;

— **салідарнасці**, якая ажыццяўляецца праз супрацоўніц-

ва паміж асобнымі грамадзянамі і рознымі групамі грамадзян і аднаўляе гвалт у дасягненні сацыяльных і палітычных мэтаў;

— **дэмакратыі**, якая прызнае крыніцаю ўлады грамадзян і народ;

— **прыярытэту права**, калі кіраванне грамадствам і дачыненні паміж людзьмі грунтуецца на юрыдычных законах, якія з'яўляюцца выяўленнем волі грамадства і служаць яго інтарэсам.

Партыя беларускіх сацыял-дэмакратаў сёння імкнецца выконваць тры функцыі: ліберальную, уласна сацыял-дэмакратычную і патрыятычную.

Ліберальная функцыя Грамады заключаецца ў тым, што мы бяром дзейсны ўдзел у лібералізацыі эканамічнага жыцця краіны.

Як сацыял-дэмакраты, мы адначасова выказваемся за абарону інтарэсаў і правоў чалавека разумовай і фізічнай працы. Мы бяром дзейсны ўдзел у дэмакратызацыі грамадства, баронім палітычныя, эканамічныя культурныя і экалагічныя правы чалавека.

Патрыятычная функцыя Грамады ў тым, што мы абараняем суверэнныя правы народа Беларусі, Беларускай дзяржавы, яе незалежнасці і нейтральнасці.

Беларуская Сацыял-Дэмакратычная Грамада дзейнічае на прынцыпах:

— раўнапраўя ўсіх сяброў Грамады;

— выбарнасці ўсіх кіруючых партыйных органаў;

— справаздачнасці выбарных органаў;

— галоснасці ў рабоце арганізацый Грамады і яе выбарных органаў усіх узроўняў;

— гарантыі правоў меншасці ў Грамадзе, у тым ліку і шляхам стварэння фракцый.

Сябрам БСДГ можа быць любы грамадзянін Рэспублікі Беларусь незалежна ад прафесіі ды сацыяльнага становішча, нацыянальнай прыналежнасці, веравызнання, які дасягнуў 18-гадовага ўзросту, не належыць да іншых палітычных партый.

Сяброўства ў Грамадзе не сумяшчальнае з экстрэзмам, з прапаганднай таталітарызму, нацыянальнай і класавай выключнасці, з рэлігійнай і ідэйнай нецярпимасцю.

Дадатковую інфармацыю пра БСДГ можна атрымаць у штаб-кватэры партыі: 220026, Менск, Партызанскі праспект, 83—53, тэл. 46-46-91, лісты можна слаць на адрас: 220026, Менск а/с 129.



Культура

Янка КУПАЛА

БЕЛАРУШЧЫНА

Сотні лет, непрыяцелам-братам прыбітая,
Зарастаючы зеллем чужым, як лазой сенажаць,
Ты ляжала няпамачі пылам пакрытая,
А народ твой быў змушан маўчаць і табой пагарджаць.

І круцілі цябе, як каму падабалася,
Кожны строіў, наводзіў цябе на свой строй,
на свой лад:
Ажно часам жальба, як кляцтва разлягалася,
Ды нячутай лацела, уміраючы, у грудзі назад.

Спаў народ, і ты спала, і ворагі верылі,
Што ніхто не разбудзіць цябе, што заснула навек.

І дзялілі цябе, усімі мерамі мерылі,
Што памерла ўжо ты,—не адзін так казаў чалавек.

Час ішоў. К жыццю новаму клікі пачуліся;
Усе народы паўсталі на бітву за права сваё.
Ты—як спала—ускрэсла, твае дзеці прачнуліся,
Твой народ, ты сама ўсталі новае строіць жыццё.

І цяпер хоць прыблудаў даносы ў ход пушчаны,
Хоць пад права тваё падрываецца шмат хто,
як крот,—

Як жыла і жывеш, будзеш жыць, Беларусчына:
Зразумеў і ўспомніў цябе твой мільённы народ.

Сціхнуць віхры, заціхне пара непагодная,
Сілы грозныя ўстануць, акрэпнуць к другому жыццю;

Панясуцца, як звон, песні вольныя, родныя,
Апяваючы долю, нядолю народу, тваю.

Культура

Культура

ІМЯ, ВАРТАЕ

ПАМЯЦІ

Ці знаў хто з вас, браткі, Тараса, што палясойшыкам служыў? На Пуцявішчы, у Панаса, Ён там ля лані блізка жыву. Спадзяюся, што чытачы пазналі першыя радкі знакамітай паэмы «Тарас на Парнасе». А калі пазналі, то ўспомнілі, што ў нашы школьныя гады гэты твор лічыўся ананімным. Не адзін дзесятак даследчыкаў літаратурнай спадчыны спрабаваў устанавіць аўтара паэмы, бо ананімнасць не азначае, што ў твора не было аўтара. Найбольш грунтоўна дадзеную праблему даследаваў Генадзь Кісялёў, які не адно дзесяцігоддзе шукаў аўтара «Тараса».

Папярэднія даследаванні паказалі, што аўтара трэба знаходзіць сярод студэнтаў Горы-Горацкага земляробчага інстытута, якія карысталіся віцебска-полацкай гаворкай. Аднойчы ў 1963 годзе Максім Лужанін у гутарцы з Кісялёвым заўважыў, што яго выкладчык Міхаіл Піятуховіч у 20-я гады сцвярджаў, што мае збор шывкаў Аляксандра Рапіскага, дзе знаходзіцца рукапіс «Тараса на Парнасе» з аднакай аб аўтары—Канстанціне Вераніцыне. Далейшае развіццё падзей варты прыгодніцкага апісання. Пошукі Кісялёвым архіва Піятуховіча вынікаў не далі, бо рэпрэсіі 30-х гадоў і знішчэнні Другой сусветнай вайны не шкадавалі ні людзей, ні архівы. Пачаўся пошук рэальнага існавання Канстанціна Вераніцына, доўгая праца з архіўнымі матэрыяламі XIX стагоддзя, вывясненне пытання: Вераніцын—гэта псеўданім або прозвішча?

Першым ключом да разгадкі тайны Вераніцына стаў «Журнал міністэрства гасударственнаго імўшества» за 1864 год, дзе быў змешчан артыкул: «Чым займаюцца студэнты былога Горы-Горацкага земляробчага інстытута?». У ім паведамлялася, што былы выпускнік Канстанцін Вераніцын з 15 лютага 1863 г. працуе выкладчыкам гісторыі, географіі, прыродазнаўства Маладзечанскай настаўніцкай гімназіі. Заўважу, што выклікае павагу клопат пра былых студэнтаў інстытута, калі яны не знікаюць з поля зроку сваёй «альма матэр», калі іх імёны засталіся для Гісторыі.

Шмат было праведзена працы Генадзем Кісялёвым, пакуль стала больш-менш вядома біяграфія Канстанціна Вераніцына.

Кратка жыцццяпіс выглядае так. Канстанцін Васільеў (Вераніцын) нарадзіўся ў 1834 годзе ў сям'і прыгоннага селяніна Васільева ў вёсцы Астравы Гарадоцкага раёна. Уладальнік прыгонных сялян штэбс-ротмістр Бондараў паспрыяў, каб Канстанцін закончыў Гарадоцкае прыхадское вучылішча, а потым у 1845-54 гадах вучыўся ў Віцебскай гімназіі. Кісялёў знайшоў дакументы Гарадоцкай гарадской думы ад 4.09.1851 з рашэннем № 484 аб прылічэнні Канстанціна Васільева да мяш-

чан і абранні ім прозвішча—Вераніцын.

Пасля заканчэння Віцебскай гімназіі Вераніцын (Васільеў) паступіў у Пецябургскую медыка-хірургічную акадэмію. Пад час вучобы там ён, магчыма, быў знаёмы з літаратурамі і крытыкамі, вобразы якіх потым апісаў у «Тарасе...» Пасля выключэння з акадэміі ў 1854 годзе ён жыву ў Гарадоцкім раёне, дзе ў 1856 годзе, перад паступленнем у Горы-Горацкі інстытут, хутчэй за ўсё і была напісана славуная паэма. Закончыўшы інстытут, Вераніцын некаторы час працаваў па спецыяльнасці, пакуль цяжка не захварэў. Затым працаваў у Маладзечна, колькі дазваляла здароўе. Дзесяці ў 1874-79 гадах ён пражываў у Полацку, ажаніўся з удавою губернскага сакратара Елізаветай Аляксееўнай Поль. З лютага 1881 года пачаў працу ў дэпартаменце чыгуначных дарог Пецябурга, дзе яшчэ ў 1901-03 гадах працаваў стацкім саветнікам. Памёр да 1907 года, бо ў той год ягоная жонка ўжо атрымлівала дапамогу.

Кісялёў справядліва заўважыў пасля сваіх шматгадовых пошукаў, што для афіцыйнага прызнання аўтарства Канстанціна Вераніцына вельмі пажадана атрымаць дакументальнае сведчанне літаратурнай працы Вераніцына. Але, што вельмі праблематычна пасля ўсіх рэвалюцый і войнаў, магчыма апеляваць толькі да тых вядомых фактаў, што вучні Віцебскай гімназіі ў 50-х гадах мінулага стагоддзя актыўна займаліся літаратурнай дзейнасцю—пісалі конкурсныя сачыненні і апавяданні аб культуры края; Канстанцін Вераніцын меў добрыя і выдатныя адзнакі па лацінскай, нямецкай, французскай мовах, а падчас вучобы ў Горы-Горацкім інстытуце быў першы ў спісах студэнтаў. Мажліва выказаць гіпотэзу, што цяжкая хвароба і складанае матэрыяльнае становішча не дазволілі яму прадоўжыць літаратурную творчасць.

У наш час будзеца беларуская дзяржава, пакрыху абуджаецца гістарычная памяць. Дзяржава павінна ў назвах вуліц, плошчаў, праспектаў імкнуцца захаваць гістарычную памяць нацыі, каб не знішчыць сведчанні мінулага, ушанаваць імёны слаўных землякоў, годнасць якіх пацвердзіў час.

Зараз грамадская свядомасць яшчэ не поўнаасцю падрыхтавана да вяртання гістарычнай спадчыны, але пройдзе час і большасць будзе пераканана: імя нашага земляка Вераніцына вартэ назвы цэнтральнай вуліцы Гарадка. Пройдзе час і стане відавочным, што лепшым помнікам павінен быць не дзядзька з паднятай рукой, а помнік неўміручаму твору беларусаў «Тарас на Парнасе».

Л. Гаравы паводле артыкула Г. Кісялёва «Хто аўтар?», «Нёман» № 8, 1978 г.

Поспехаў у Лілехамеры!



—Віктар, жаданне ўзяць інтэр'ю ўзнікла яшчэ зімой, калі па каналу «Астанкіна» ішла трансляцыя лыжнага чэмпіяната свету ў Фалуне і была магчымасць убачыць зборную Беларусі, якая нядарна выступала на спаборніцтвах. І таму першае пытанне аб чэмпіянаце свету. Як Вы ацэньваеце вынікі стартаў у Фалуне?

—Сапраўды, гэта быў першы чэмпіят свету па лыжах, на якім Беларусь выступала самастойнай камандай. Прычым, лічу, у меру сваіх магчымасцей. Сярод каманд былога Саюза мы занялі ў эстафетце другое месца, а агульнае—сёмае. Калі ў камандзе была б крышку больш доўгая запасная лава, то маглі б пазмагацца і за пятае месца, якое дае значныя фінансавыя прыбыткі. У індыўідуальных гонках мы на роўных спаборнічалі са спартсменамі Садружнасці. Толькі Смірноў быў значна мацней былых сяброў па зборнай Саюза, бо ў апошні час веў усю падрыхтоўку ў Швецыі. У цэлым беларускія лыжнікі Пласуноў, Гарбачоў, Абухоў і я здолелі скласці добрую канкурэнцыю не толькі гоншчыкам Садружнасці, але і вядучым лыжнікам свету. Праўда, змаганне за залатыя медаль патрабуе значна большай падрыхтаванасці, як людзей, так і ўсёй матэрыяльнай базы. Але пакаленне спартсменаў, якое раней рыхтавалася ў розных камандах былога Саюза, дастойна прадстаўляе Беларусь за мяжой.

—Якія Вашы асабістыя рэзультаты на апошнім чэмпіянаце свету?

—Я стартаваў ва ўсіх—ад 10 да 50 км—пяці гонках, якія праходзілі праз дзень. Лепшы вынік паказаў на 30 км, дзе заняў 20 месца сярод амаль сотні лыжнікаў свету. Наперадзе са спартсменаў СНД былі Смірноў і Бадамшын.

—Аматары лыжных гонак здаўна назіраюць за Вашымі стартамі. Нагадайце чытачам асноўныя этапы свайго спартыўнага жыцця.

—Удзельнічаў у лыжных спаборніцтвах я пачаў ў Гарадку пад кіраўніцтвам Аляксандра Кухарэнкі. Першы поспех прыйшоў у 1982 годзе на Спартакіядзе народаў СССР. Сярод юніёраў у гонцы на 20 км заваяваў бронзавы медаль. Толькі потым, цяпер ужо разумею, стаў сур'ёзна займацца лыжамі. Спартыўнае жыццё праходзіла ў розных зборных камандах рэспублікі і былога Саюза. Лепшыя вынікі паказаў зімой 1991 года. У сакавіку на чэмпіянаце СССР выйграў «золата» на 15 км, а перад гэтым у лютым на Універсіядзе ў Японіі быў першым на 30 км. Потым—спроба прабіцца ў зборную каманду Садружнасці на алімпіяду ў Альбервілі, але як зачараваны, на ўсіх стартах займаў 8-е месца. Знікненне Саюза, абвясчэнне незалежнасці Беларусі адкрылі магчымасць прадоўжыць удзел у спаборніцтвах.

Мара кожнага спартсмена—удзел у алімпійскіх гульнях. Упершыню зборная Беларусі будзе самастойна прадстаўлена на алімпіядзе ў нарвежскім Лілехамеры. Як ідзе падрыхтоўка да Алімпіяды?

—Падрыхтоўка вядзецца традыцыйна. Пасля заканчэння красавіцкага «Палярнага кубка» ў Скандынавіі быў месячны адпачынак, а з траўня пачалася агульная падрыхтоўка. Яна ў асноўным вядзецца ў Раўбічах: шэсць дзён двухразовых трэніровак, тыднёвы аб'ём працы—каля 300 км. Вопыт дазваляе рэгуляваць нагрузку, не падаўляючы арганізм вялікай работай. У верасні павінны выехаць да два тыдні ў Аўстрыю, у кастрычніку будзе збор на Поўначы Расіі. Далей-

шыя планы падрыхтоўкі, у адрозненне ад расійскіх лыжнікаў, яшчэ дакладна не вызначаны. Але ў іх будуць старты Кубка свету і адборачныя гонкі ў каманду краіны.

—Удзел у розных камандах дазволіў Вам убачыць шмат краін свету: Германію, Швецыю, Фінляндыю, Японію і іншыя. У чым галоўнае адрозненне заходняга жыцця ад нашага?

—Кратка: там—лепш. За мяжой чалавек працуе і ведае, што яго праца будзе адпаведна аплата, што калі ён добра работаві, то ў яго амаль няма праблем. Жыццё арганізавана рацыянальна—большасць імкнецца працаваць якасна.

—Вы амаль усе сваё сядомае жыццё аддалі лыжнаму спорту. Ці пайшлі б Вы гэтым шляхам, калі магчыма было б ўсё пачаць спачатку?

—Ведаецца, калі і не дасягнуеш вялікіх вынікаў у спорце, то ўсё роўна варты пры магчымасці здароўя заняцца спортам. Да 22—23 год ён толькі на карысць і асабе, і краіне. Вы паглядзіце, як на Захадзе развіты студэнцкі спорт, колькі там розных спаборніцтваў! І займаюцца не толькі дзеля вялікіх перамог. Наогул, спорт у нас даваў адзіную мажлівасць да трыццаці год забяспечыць нармальную будучыню. Можна сказаць, я гэтую магчымасць выкарыстаў, чаго жадаў бы і іншым.

—Як складалася Ваша сямейнае жыццё?

—У нас спартыўная сям'я. Святлана, мая жонка, таксама ўваходзіць у зборную каманду Беларусі па лыжных гонках, удзельнічала ў чэмпіянаце свету ў Фалуне. На зборах і спаборніцтвах мы амаль заўсёды разам, нам лягчэй разумець адзін аднаго. На жаль, наша спартыўнае жыццё не дазваляе ўдзяляць патрэбны час выхаванню сына, які з трох месяцаў выходзіць у маіх бацькоў. У сталіцы маем двухпакаёвую кватэру, машыну, якую нядарна спрабавалі ўгнаць (гэта, відаць, лёс многіх спартсменаў). Але ўсё ж міліцыя знайшла. Праблемы бытыя ж самыя, што і ва ўсіх. Каб выехаць на ўборку бульбы ў Гарадок, прыйшлося купіць дзве каністры бензіну за 40 тысяч руб.

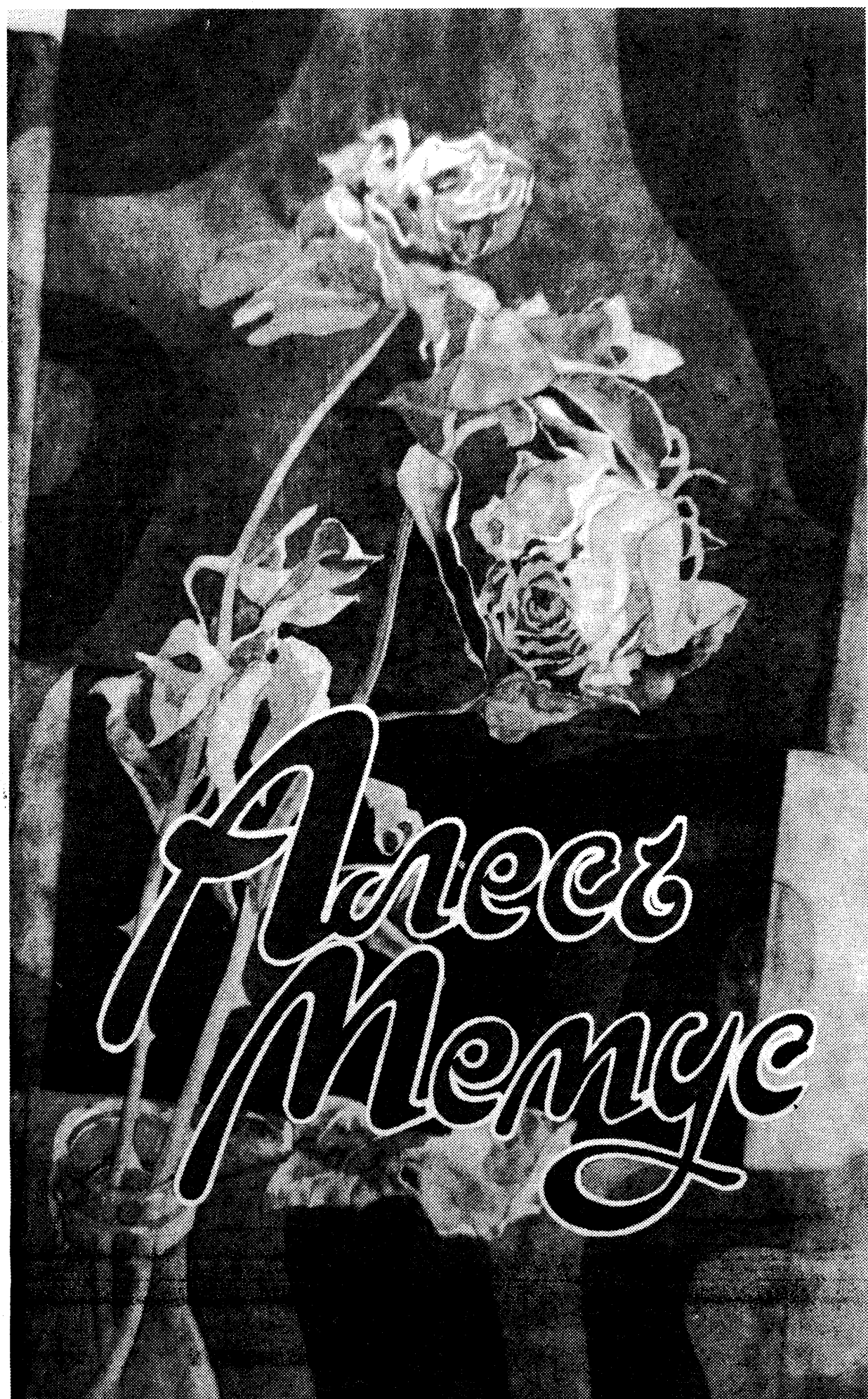
—Будзем спадзявацца, што цяжкасці пераходнага часу не перашкоджаць зборнай каманде Беларусі дастойна выступіць на алімпіядзе ў Лілехамеры. Мы жадаем поспехаў Вам і Святлане! Няхай усё ў Вас будзе добра!

Гутарыў Л. АНТАНОВІЧ.

На здымку: Святлана і Віктар Камоцкія на чарговых зборах.



«Уздоўж берага» разам з мастаком



Так выглядае каталог новае выставы Алесь Мемус, якая адкрываецца ў абласным цэнтры народнай творчасці, у доме 35-а, што на Радушнай плошчы.

Набыць яго зможа кожны прыхільнік творчасці мастака, а ён прапануе віцяблянам і гасцям горада новую калекцыю акварэляў, што экспанавалася на пачатку года ў Дзяржаўным мастацкім музеі Беларусі ў Менску пад назвай Акварэлі з цыклу «Сведкі». У Віцебску выстава набыла новы назоў—«Уздоўж берага». Ну, а сэнс «мэтарфозы» аўтар абячае растлумачыць пад час вернісажу.

P.S. Падрабязныя звесткі аб часе работы выставы на афішах.

Краязнавец пра краязнаўца

У серыі «Нашы славытыя землякі» выдавецтва «Полымя» выпусціла кнігу віцебскага краязнаўцы А. Падліпскага пра земляка, даследчыка тутэйшае даўніны

А. Сапунова. Твор мае назоў «Летапісец з Віцебшчыны» і надрукаваны пяцітысячным тыражом.

Н. ПРЫСУТНЫ.

У кінатэатрах горада з 4 па 10 кастрычніка

«БЕЛАРУСЬ»

«Жывы шчыт» (ЗША). 9.40 (толькі 10 кастрычніка), 11.30, 13.20, 15.10, 17.00, 18.50, 20.40.

«Дагары нагамі» (Расія, малая зала). 14.00, 16.00, 18.00, 20.00. Аўтаадказчык 1-40-28.

«СПАРТАК»

«Урга—тэрыторыя кахання» (Францыя, Расія). 12.00, 14.00, 16.00, 17.50, 19.45, 21.40.

Аўтаадказчык 36-51-21.

«КАСТРЫЧНІК»

«Як бы там ні было» (ЗША). 11.30, 13.10, 14.50, 16.35, 18.20, 20.00.

Аўтаадказчык 36-55-44.

«БРЫГАНЦІНА»

«Маладая ледзі Чатэрлей» (ЗША). 13.45, 15.30, 17.15, 19.20. «Маскоўскае каханне» (Расія). 15.15, 16.40, 18.15, 19.40, 21.15.

«Падводныя бярэты». 10.40, 12.15, 13.40.

«Сябрам не здраджаюць». 10.00, 11.15, 12.30.

Аўтаадказчык 1-81-79.

«МІР»

«Залатая цяніна» (ЗША). 10.15 (толькі 4, 9 і 10 кастрычніка), 11.55, 13.35, 15.15, 16.55, 18.35, 20.10. «Кашмар на вуліцы Вязаў-II» (ЗША). 11.00, 12.35, 14.10, 15.45, 17.20, 18.55, 20.30.

Аўтаадказчык 36-22-23.

«УСХОД»

«Каляды ў Боба» (Францыя). 16.00, 19.40.

«Шына—каралева джунгляў» (ЗША). 14.00, 17.40.

Аўтаадказчык 33-04-93.

Тэрмінова прадаецца гараж у раёне вул. Гагарына (ГБК-13). Званіць па тэл. 36-47-69.

Бесплатныя аб'явы (купля, продаж, абмен, рознае), віншаванні, спачуванні. Званіце штодня (апроч выхадных) 37-28-44, пішыце на адрас: 210601, г. Віцебск, вул. Гоголя, 17, «Выбар».

Шукаю працу. Маладая, сімпатычная, граматыная дзяўчына стане выдатнай сакратаркай пасля заканчэння курсаў (3,5 месяца) сакратароў-машыністак. Патрэбна гарантыя прыёму на работу. Аклад значэння не мае. Віцебск-15, п/п VII-РО № 618085.

Праграма мастацкіх фільмаў на частку тыдня

Панядзелак, 4 кастрычніка

Беларускае тэлебачанне

9.15. «Цёгка Маруся». 1-я і 2-я серыі.

14.45. «Адпачынак у верасні». 1-я і 2-я серыі.

Канал «Астанкіна»

8.40 і 20.40. «Дробязі жыцця».

Канал «Расія»

10.05. «Службовы раман». 1-я і 2-я серыі.

13.25. «Кароль-Драздавік».

19.25. «Крымінальны гісторыі» (ЗША).

Санкт-Пецярбургскае тэлебачанне

8.05. «Зязюльчыны дзеці».

12.05. «Зламана падкова».

21.00. «Чалавек—земляны арэх».

Аўторак, 5 кастрычніка

Беларускае тэлебачанне

13.40. «Сустрэчы».

21.45. «Дзяжурная аптэка».

Канал «Астанкіна»
8.40 і 18.00. «Проста Марыя».

11.20. «Блуканне па пакутах».

6-я серыя.

21.40. «Доктар Паполь» (Францыя).

Канал «Расія»

11.00. «Асенні марафон».

13.25. «Валянціна».

19.25. «Санта-Барбара».

Санкт-Пецярбургскае тэлебачанне

11.35. «Настаўнік спеваў».

21.00. «На парозе ночы» (ЗША).

7-я і 8-я серыі.

Серада, 6 кастрычніка

Беларускае тэлебачанне

9.30. «Дзяжурная аптэка».

13.40. «Людзі і дэльфіны».

21.45. «Стэла» (ЗША).

Канал «Астанкіна»

8.40 і 18.00. «Проста Марыя».

11.20. «Блуканне па пакутах».

7-я серыя.

Канал «Расія»

11.05. «Два білеты на дзённы сеанс».

19.25. «Санта-Барбара».

Санкт-Пецярбургскае тэлебачанне

8.05. «На парозе ночы» (ЗША). 7-я і 8-я серыі.

11.55. «Дом, у якім я живу».

14.40. «Чароўная спадчына».

Чацвер, 7 кастрычніка

Беларускае тэлебачанне

8.25. «Раз на раз не прыходзіцца».

13.40. «Людзі і дэльфіны». 3-я серыя.

Канал «Астанкіна»

8.45 і 18.10. «Проста Марыя».

11.20. «Блуканне па пакутах». 8-я серыя.

12.40. «Небяспечны паварот».

21.15. «Ягор Булычоў і іншыя».

Канал «Расія»

11.00 і 19.25 «Санта-Барбара».

Санкт-Пецярбургскае тэлебачанне

11.55. «Шлюб з выхаднымі» (Венгрыя).

21.00. «На парозе ночы» (ЗША).

9-я і 10-я серыі.

Вясёлы глобус

Паліцэйскі спыняе аўтамабіль, якім кіруе дама, і пытае ў яе:

—Хіба вы не ведаеце, што абазначае шчыт з надпісам «СТОП»?

Дама:
—Не маю ані найменшага ўяўлення. Але вы можаце запытаць пра гэта ў прахожых.

Вучань:

—Пан настаўнік, я лічу несправядлівым, што вы паставілі мне «адзінку» за сачыненне.

Настаўнік:

—Я згодны з табой наконт несправядлівасці. Але, на жаль, не існуе больш нізкай адзнакі.

Абмяняю жаночыя асеннія боты «Белвест» 7 1/2 на такія ж 8. Тэл. 33-49-21.

АМБАСАДАР.

«Мова—душа народа»

Яшчэ адзін рэлігійны часопіс—«Вера і жыццё»—з'явіўся ў Беларусі. Заснавальнік, каталіцкі Касцёл, зрабіў выданне беларускамоўным, але частка ягоных матэрыялаў падаецца ў паралельным перакладзе на польскую ды рускую мовы. Прыклад варты пераймання тымі, хто так многа гаворыць пра адраджэнне духоўнасці, забываючы аб душы народнай.

К. СТУСЬ.



Заснавальнік

Віцебскі гарадскі клуб выбаршчыкаў «За дэмакратычныя выбары»

Галоўны
рэдактар
Барыс
ХАМАЙДА

РЕДАКЦИОННАЯ РАДА:

Валянцін АРЛОУ
Хрыстафор ЖАЛЯПАУ
Васіль ІГНАЦЕНКА
Юры ЛАЎРЭНАУ
Ларыса МІХНЕВІЧ
Міхась ПАУЛАУ
Уладзімір ПЛЕШЧАНКА
Леанід ТАМАРОВІЧ
Ігар ЦІШКІН

Мастак Р. Клікушын.
Фотадымкі
М. Міхайлава.
Адрас рэдакцыі: 210601,
м. Віцебск, вул. Гоголя, 17.
Тэл. 37-35-06, 37-28-44.

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор ды дакладнасць пададзеных фактаў, цытатаў, гаспадарча-статыстычных даных, уласных імёнаў, геаграфічных назваў і іншых звестак. А таксама за тое, што ў матэрыялах пададзены звесткі, якія з'яўляюцца дзяржаўнай ці спецыяльна ахоўваемай законам таямніцай.

Рэдакцыя можа апублікаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падзяляючы пункт гледжання аўтара.

Пры перадруку спасылка на «Выбар» абавязковая.

Рукапісы не вяртаюцца й не рэцензуюцца.

Бягучы рахунак рэдакцыі № 200700962 у Віцебскім камерцыйным банку (Віцебскбанк). Код (МФО) банка 150801701.

Газета набраная і надрукаваная афсетным спосабам у Віцебскай узбуіненай друкарні імя Камінтэрна: г. Віцебск, вул. Шчарбакова-Набярэжная, 6.

Выдаецца з
кастрычніка 1991 г.

Выходзіць
штотыднёва
па сярэдах

Нумар падпісаны да друку

30.09.1993 г. у 17.15.

Наклад 1500 экз.

Кошт 5 руб.

Адзінае выйсце!

Віцяблянін Мікалай Д. распачаў хадайніцтва перад пасольствам ЗША аб прызначэнні яму прыстанішча як уцекачу з краіны, дзе прыціскаюцца правы чалавека. Матывацыя—адмова Вяр-

хаўнага Савета Беларусі ў правядзенні рэферэндуму, за які выказаліся 442 тысячы чалавек, у тым ліку і сп. Мікалай.